



LED Akku Arbeitsleuchte
Lampe de travail LED rechargeable

Lampada da lavoro ricaricabile a LED
LED oplaadbare werkklamp

6500K
1x 3.7 V Li-Ion,
2600 mAh
-10° – +40° C
IP54, IK07
+ Kabel, câble, cavo, kabel
USB 100 cm

essere sostituiti. Non appena la sorgente luminosa esaurisce la sua durata utile, va sostituito l'intero lampadario. L'intercambiabilità della sorgente luminosa e dell'alimentatore pregiudicherebbe il funzionamento sicuro nell'ambiente previsto.

La lampada non è ideata per usi commerciali. Al fine di evitare lesioni agli occhi, non guardare direttamente alla lampada accesa. Non utilizzare mai la lampada vicino a superfici o materiali infiammabili o liquidi volatili come ad es. benzina. Ricaricare la lampada solamente con il cavo USB compresi nella fornitura.

lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de hele armatuur worden vervangen. De uitwisselbaarheid van de lichtbron en transformator zou een veilige werking in de beoogde omgeving gevaar brengen.

Kijk niet rechtstreeks in de ingeschakelde armatuur om oogletsel te voorkomen. Gebruik de armatuur nooit in de buurt van ontvlambare oppervlakken of materialen of vluchtige vloeistoffen zoals benzine. Laad de armatuur alleen met de meegeleverde USB-kabel. Laad de batterij niet op buiten of in een vochtige omgeving.



Verwendete Symbole
Vorsicht: Gefahr für Gesundheit und Produkt

Sicherheitshinweise

- Bitte lesen Sie diese Anleitung gründlich durch und bewahren Sie sie sicher auf!
- Die Leuchte darf in keiner Weise abgeändert werden. Stromschlag- und Unfallgefahr.
- Lichtquelle, Betriebsgerät und Akku dieser Leuchte sind nicht austauschbar. Sobald das Ende der Lebensdauer der Lichtquelle erreicht ist, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Eine Austauschbarkeit würde ein sicheres Betreiben in der Nähe entflammbarer Oberflächen, Materialien oder flüchtiger Flüssigkeiten wie Benzin betreiben.
- Versuchen Sie niemals, den Akku auszubauen.
- Die Leuchte ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Um Augenverletzungen zu vermeiden, nicht direkt in die Leuchte schauen.
- Die Leuchte niemals in der Nähe entflammbarer Oberflächen, Materialien oder flüchtiger Flüssigkeiten wie Benzin betreiben.
- Die Leuchte nur mit dem mitgelieferten USB-Kabel laden.
- Den Akku nicht im Freien oder in feuchter Umgebung aufladen.
- Vor Gebrauch der Leuchte sicherstellen, dass der Ladeanschluss wieder verschlossen ist.
- Nicht im Freien oder feuchter Umgebung mit angeschlossenem Netzteil verwenden.

Information de sécurité

- Il est interdit de modifier le luminaire d'une quelconque manière. Risque d'électrisation et d'accident.
- La source lumineuse et le ballast de ce luminaire ne sont pas remplaçables. Lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire complet devra être remplacé. Si la source lumineuse et le ballast étaient remplaçables, l'utilisation sûre dans l'environnement prévu ne serait pas assurée.
- N'essayez jamais de retirer la batterie rechargeable de l'appareil.
- Le luminaire n'est pas destiné à un usage commercial.
- Ne pas regarder directement sur le luminaire allumé afin d'éviter toute atteinte aux yeux.
- Ne jamais utiliser le luminaire près de surfaces ou de matériaux inflammables ou de fluides volatils tels que de l'essence.
- Charger le luminaire uniquement avec le câble USB fourni.
- Ne pas charger la batterie à l'extérieur, ni dans des milieux humides.
- Assurer que le port de charge est scellé avant de l'utiliser.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ou dans des milieux humides avec l'adaptateur secteur branché.

Simboli usati
Attenzione: Rischio per la salute e il prodotto.

Informazioni di sicurezza

- La lampada non deve essere modificata in qualsiasi modo. Rischio di scossa elettrica ed infortuni.
- La sorgente luminosa e l'alimentatore di questo lampadario non possono essere sostituiti. Non appena la sorgente luminosa esaurisce la sua durata utile, va sostituito l'intero lampadario. L'intercambiabilità della sorgente luminosa e dell'alimentatore pregiudicherebbe il funzionamento sicuro nell'ambiente previsto.
- Non cercare di rimuovere la batteria ricaricabile dal dispositivo.
- La lampada non è ideata per usi commerciali. Al fine di evitare lesioni agli occhi, non guardare direttamente alla lampada accesa. Non utilizzare mai la lampada vicino a superfici o materiali infiammabili o liquidi volatili come ad es. benzina. Ricaricare la lampada solamente con il cavo USB compresi nella fornitura.
- Non ricaricare la batteria in ambienti esterni o in ambienti umidi.
- Prima dell'uso assicurarsi che la presa di ricarica sia chiusa.
- Non utilizzare all'aperto oppure in ambienti umidi con l'alimentatore collegato.

Gebruikte symbolen
Voorzichtig: Risico voor gezondheid en het product.

Veiligheidsinformatie

- Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze goed!
- De armatuur mag op geen enkele wijze worden aangepast. Risico van elektrische schokken en ongelukken.
- De lichtbron en transformator van deze armatuur zijn niet uitwisselbaar. Zodra de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de hele armatuur worden vervangen. De uitwisselbaarheid van de lichtbron en transformator zou een veilige werking in de beoogde omgeving gevaar brengen.
- Probeer nooit de oplaadbare batterij uit het apparaat te verwijderen.
- De armatuur is niet bestemd voor commercieel gebruik.
- Kijk niet rechtstreeks in de ingeschakelde armatuur om oogletsel te voorkomen.
- Gebruik de armatuur nooit in de buurt van ontvlambare oppervlakken of materialen of vluchtige vloeistoffen zoals benzine.
- Laad de armatuur alleen met de meegeleverde USB-kabel.
- Laad de batterij niet op buiten of in een vochtige omgeving.
- Zorg ervoor dat de laadpoort goed is afgesloten voordat u het apparaat gebruikt.
- Gebruik het apparaat niet buiten of in een vochtige omgeving met een aangesloten voedingsadapter.

Verwendung

- Schalter 1x drücken um Punktlicht einzuschalten.
- Schalter 2x drücken um Hauptlicht auf Eco-Modus zu schalten.
- Schalter 3x drücken um Hauptlicht auf Maximalbeleuchtung zu schalten.
- Der magnetische Fuß kann zu 180° abgewinkelt werden.
- Zum Aufhängen der Leuchte den Haken auf der Rückseite ausklappen.

Leuchte in die Ladestation stecken und diese mit dem USB Ladekabel verbinden. ((Ladestrom: max. 5 V DC, 1 A).

Alternativ USB-Ladekabel in den Ladeanschluss stecken. Batterie-Ladestatus: Grün blinkend: Laden Grün: Aufgeladen Ladezeit: 4 Std.

Fonctionnement

- Appuyez sur l'interrupteur On/Off 1x pour activer la lumière supérieure.
- Appuyez sur l'interrupteur On/Off 2x pour mettre la lumière principale en mode éco.
- Appuyez sur l'interrupteur On/Off 3x pour mettre la lumière principale au maximum.
- La base magnétique peut être repliée à 180°.
- Déployez le crochet sur la face arrière pour suspendre le luminaire.
- Insérez le luminaire dans la station de charge et connectez le câble de charge USB (max 5 V CC, 1 A).
- Vous pouvez également connecter le câble de charge USB au port de charge.

État de la batterie : Vert clignotant : en charge Vert : complètement chargée Temps de charge : 4 h

8. Fermez bien le port de charge avant d'utiliser le luminaire.

Pour éteindre, appuyez une quatrième fois sur l'interrupteur On/Off.

Funzionamento

- Premere l'interruttore On/Off 1 volta per attivare la luce superiore.
- Premere l'interruttore On/off 2 volte per accendere la luce principale in modalità Eco.
- Premere l'interruttore On/Off 3 volte per accendere la luce principale alla massima potenza.
- La base magnetica può essere ripiegata a 180°.
- Aprire il gancio sul lato posteriore per appendere l'apparecchio.
- Inserire l'apparecchio nella stazione di ricarica e collegare il cavo di ricarica USB (max 5 V CC, 1 A).
- E' possibile anche collegare il cavo di ricarica USB alla porta di ricarica. Stato della batteria: Verde lampeggiante: in carica

Verde: ricarica completata Tempo di ricarica: 4 ore

8. Chiudere in modo sicuro la porta di ricarica prima di usare l'apparecchio.

Per spegnere, premere l'interruttore On/Off una quarta volta.

Bediening

- Druk 1x op de Aan/Uit-schakelaar om het bovenlicht te activeren.
- Druk 2x op de Aan/Uit-schakelaar om de hoofdverlichting in eco-modus te zetten.
- Druk 3x op de Aan/Uit-schakelaar om het hoofdlicht op maximaal te zetten.
- De magnetische voet kan tot 180° worden gekanteld.
- Klap de haak aan de achterkant uit om de lamp op te hangen.
- Plaats de lamp in het oplaadstation en sluit de USB-laadkabel aan (max 5 V DC, 1 A).
- U kunt de USB-oplaadkabel ook aansluiten op de oplaadpoort. Batterijstatus: Groen knipperend: aan het opladen Groen: volledig opgeladen

Oplaadtijd: 4 u

8. Sluit de oplaadpoort goed af voordat u de lamp gebruikt.

Om uit te schakelen drukt u een vierde keer op de Aan/Uit-schakelaar.

Entsorgung

Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Solche Geräte können wertvolle, aber gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese Produkte keinesfalls im unsortierten Hausmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.

HORNBAACH ist in Deutschland verpflichtet:

- bei Neukauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich im HORNBAACH-Markt zurückzunehmen.
- auch ohne einen Neukauf

Élimination

Le symbole « Poubelle barrée » impose une élimination séparée des vieux appareils électriques et électroniques (WEEE). Ces appareils peuvent contenir des substances précieuses, mais dangereuses et nocives pour l'environnement. Vous êtes légalement tenu de ne pas jeter ces produits dans les ordures ménagères non triées, mais de les remettre à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela contribue à la protection des ressources et de l'environnement.

HORNBAACH s'engage en Allemagne à :

- lors de l'achat d'un nouvel appareil électrique ou électronique, HORNBAACH s'engage à reprendre gratuitement un appareil usagé du même type dans un de ces magasins.
- de reprendre gratuitement dans votre magasin HORN-

Smaltimento

Il simbolo del "bidone sbarrato" indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) devono essere smaltiti separatamente. Tali apparecchiature possono contenere delle sostanze preziose che tuttavia sono pericolose e nocive per l'ambiente. Siete legalmente obbligati a non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati ma presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. In questo modo si contribuirà alla salvaguardia delle risorse e dell'ambiente.

In Germania, la ditta HORNBAACH:

- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBAACH un vecchio dispositivo nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo.
- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBAACH un vecchio dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo.

Afvalverwerking

Het symbool van de "doorgestreepte vuilnisbak" wijst op de noodzaak van afzonderlijke afvalverwijdering van afgedankte elektrische en elektronica-apparatuur (WEEE). Dergelijke apparaten kunnen waardevolle maar gevaarlijke en schadelijke stoffen bevatten. U bent wettelijk verplicht deze producten niet bij het ongesorteerde huisvuil mee te geven, maar in te leveren bij een officieel inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Hierdoor levert u een bijdrage aan de bescherming van bronnen en het milieu.

HORNBAACH is in Duitsland verplicht:

- bij aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat een oud apparaat van hetzelfde type gratis terug te nemen in een HORNBAACH winkel.
- ook zonder nieuwe aankoop

le für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.

HORNBAACH ist in Deutschland verpflichtet:

- bei Lieferung eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen privaten Haushalt ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich abzuholen oder Ihnen die Rückgabe in Ihrer unmittelbaren Nähe zu ermöglichen.
- auch ohne einen Neukauf

appareils électriques et électroniques. Cela contribue à la protection des ressources et de l'environnement.

HORNBAACH s'engage en Allemagne à :

- lors de l'achat d'un nouvel appareil électrique ou électronique, HORNBAACH s'engage à reprendre gratuitement un appareil usagé du même type dans un de ces magasins.
- de reprendre gratuitement dans votre magasin HORN-

autorizzato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. In questo modo si contribuirà alla salvaguardia delle risorse e dell'ambiente.

In Germania, la ditta HORNBAACH:

- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBAACH un vecchio dispositivo nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo.
- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBAACH un vecchio dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo.

bij een officieel inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Hierdoor levert u een bijdrage aan de bescherming van bronnen en het milieu.

HORNBAACH is in Duitsland verplicht:

- bij aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat een oud apparaat van hetzelfde type gratis mee te nemen of inleveren voor u in uw directe omgeving mogelijk te maken.
- ook zonder nieuwe aankoop

Für weitere Informationen wenden Sie sich an www.hornbach.com oder an die örtlichen Behörden. Kinder dürfen kein Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickengefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen.

Pour de plus amples informations, rendez-vous sur www.hornbach.com ou contactez les autorités locales.

Ne laissez en aucun cas les enfants jouer avec des sacs en plastique et matériels d'emballage, puisque cela les expose à un risque de blessure ou d'étouffement. Rangez ces matières en lieu sûr ou éliminez-les dans le respect de l'environnement.

la sua restituzione nelle immediate vicinanze. Per ulteriori informazioni consultare www.hornbach.com, oppure rivolgersi alle autorità locali.

Non far giocare i bambini con le buste di plastica e i materiali di imballaggio dell'apparecchio perché rischiano lesioni o soffocamento. Conservare questi materiali in un luogo sicuro o smaltirli nel rispetto dell'ambiente.

Neem voor meer informatie contact op met www.hornbach.com of de milieufdeling of milieustraat van uw gemeente. Kinderen mogen nooit met plastic zakken en verpakkingsmaterialen spelen vanwege het gevaar van verwonding en verstikking. Bewaar dit materiaal op een veilige plaats of gooi het op milieuvriendelijke wijze weg.



10613654



SE

Uppladdningsbar LED-arbetslampa

CZ

LED dobijeci pracovní světlo

SK

LED dobijacie pracovné svetlo

RO

Lampă de lucru cu LED reîncărcabilă

6500K
1x 3.7 V Li-Ion,
2600 mAh
-10° – +40° C
IP54, IK07
+ kabel,kábel, cablu
USB 100 cm



SE

Läs instruktionerna noga och förvara dem på säker plats!

Säkerhetsinformation

- Armaturen får inte modifieras på något sätt. Risk för elstöt och olycksfall.
- Ljuskällan och drivdonet i den här lampan kan inte bytas ut. När ljuskällan slutar fungera ska hela lampan bytas. Om ljuskällan och drivdonet skulle kunna bytas ut, skulle det påverka säker drift i den avsedda omgivningen.
- Det uppladdningsbara batteriet ska aldrig tas bort från enheten.
- Lampan är inte avsedd för kommersiell användning.
- Undvik att tita rakt in i den tända lampan för att undvika skador på ögonen.

Använda symboler

Observera: Risk för hälsan och produkten.

Använd inte lampan i närheten av lättantändliga ytor eller material, eller lättflyktiga vätskor som exempelvis bensin.

Får ej användas utomhus eller i fuktiga miljöer tillsammans med strömdapter.

CZ

Přečtěte si pečlivě tento návod a uschovejte ho pro pozdější použití!

Bezpečnostní informace

- Je zakázáno elektrické svítidlo jakkoli upravovat. Riziko úrazu elektrickým proudem a nehody.
- Světelný zdroj a provozní přístroj tohoto svítidla nejsou vyměnitelné. Jakmile je dosaženo konce doby životnosti světelného zdroje, je třeba vyměnit celé svítidlo. Vyměnitelnost světelného zdroje a provozního přístroje by ovlivnila bezpečný provoz v předpokládaném okolním prostředí.
- Nikdy se nepokoušejte vyjmout dobijecí baterii ze zařízení.

Použité symboly

Upozornění: Riziko ohrožující zdraví a výrobek.

Nenabíjejte baterii venku nebo ve vlhkém prostředí.

Zkontrolujte před použitím, zda je port utěsněn.

Nepoužívejte venku ani v prostředí s velkým obsahem par s připojeným napájecím adaptérem.

SK

Pred montážou si pozorne prečítajte tento návod a odložte ho na bezpečné miesto!

Bezpečnostné informácie

- Svietidlo sa nesmie žiadnym spôsobom upravovať. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom a nehody.
- Svetelný zdroj a prevádzkové zariadenie tohto svietidla nie je možné vymieňať. Hneď ako bude dosiahnutá životnosť svetelného zdroja, treba vymeniť celé svietidlo. Možnosť výmeny svetelného zdroja a prevádzkového zariadenia by ovplyvnila bezpečnú prevádzku v plánovanom prostredí.
- Zo zariadenia sa nikdy nepokúšajte vybrať nabíjateľnú batériu.

Použité symboly

Upozornenie: Riziko pre zdravie a produkt.

Nesvietidlo nie je určené na komerčné použitie.

Nepozerajte priamo do rozsvieteného svietidla, predídete tak poraneniu očí.

Svietidlo nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavých povrchov alebo materiálov alebo prchavých kvapalín, ako je benzín.

Svietidlo napájajte iba pomocou príbaleného adaptéra USB.

Nenabíjajte batériu v exteriéri alebo vo vlhkom prostredí.

Pred použitím skontrolujte, či je nabíjací port uzavretý.

Nepoužívajte v exteriéri alebo vo vlhkom prostredí s pripojeným napájacím adaptérom.

RO

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur!

Informații privind securitatea

- Corpul de iluminat nu trebuie modificat în nici un fel. Pericol de electrocutare și de accidentare.
- Sursa de lumină și sursa de alimentare ale acestor lămpi nu sunt înlocuibile. Dacă sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei sale de funcționare, trebuie înlocuită lampa întreagă. Posibilitatea înlocuirii sursei de lumină și a sursei de alimentare ar afecta funcționarea sigură în mediul înconjurător prevăzut.
- Nu încercați niciodată să scoateți bateria reîncărcabilă din dispozitiv.
- Corpul de iluminat nu este potrivit pentru utilizarea comercială.
- Nu priviți direct corpul de iluminat aprins pentru a preveni apariția unor leziuni oculare.
- Să nu utilizați niciodată corpul de iluminat în apropierea suprafețelor sau materialelor inflamabile sau a lichidelor volatile cum ar fi benzina.
- Pentru încărcarea corpului de iluminat folosiți numai cablul USB cu care s-a livrat.

Simboluri folosite

Atenție: Periclitează sănătatea și produsul.

Nu încărcați bateria în aer liber sau în mediu umed.

Înainte de utilizare să asigurați-vă că portul de încărcare este sigilat.

Nu utilizați produsul în aer liber sau în mediu umed cu adaptorul conectat.

Hantering

1. Tryck på strömbrytaren en gång för att aktivera övre lampan.
2. Tryck på strömbrytaren två gånger för att sätta huvudlampan i eko-läge.
3. Tryck på strömbrytaren tre gånger för att sätta huvudlampan på maximum.
4. Den magnetiska basen kan vikas 180°.

5. Fäll ut krokarna på baksidan som stöd för armaturen.

6. Sätt i armaturen i laddningsstationen och anslut USB-laddningskabeln (max 5 V DC, 1 A).

7. Du kan också ansluta USB-laddningskabeln till laddningsuttaget. Batteristatus: Blinkande Grön: laddar Grön: fullt laddad

Laddningstid: 4 tim

8. Stäng laddningsuttaget ordentligt innan du använder lampan.

Tryck på strömbrytaren en fjärde gång för att stänga av.

Provoz

1. Stiskněte tlačítko On/Off 1x pro aktivaci horního světla.
2. Stiskněte tlačítko On/Off 2x pro zapnutí hlavního světla v režimu eco.
3. Stiskněte tlačítko On/Off 3x pro zapnutí hlavního světla na maximum.
4. Magnetická základna může být vyklopena o 180°.

5. Vyklopte hák na zadní straně kvůli zavěšení svítidla.

6. Vložte svítidlo do nabíjecí stanice a připojte USB nabíjecí kabel (max. 5 V, DC, 2A).

7. Můžete také propojit USB nabíjecí kabel do nabíjecího portu. Stav baterie: Bliká zeleně: nabíjení Zelená: plně nabit Doba nabíjení: 4 h

Prevádzka

1. Vrchné svetlo zapnite jedným stlačením vypínača.
2. Hlavné svetlo prepnite do eko režimu dvojnásobným stlačením vypínača.
3. Hlavné svetlo prepnite do maximálnej intenzity trojnásobným stlačením vypínača.
4. Magnetická základňa sa môže sklopíť o 180°.

5. Ak chcete svietidlo zavesiť, na zadnej strane vyklopte háčik.

6. Svietidlo zasuňte do nabíjacej stanice a pripojte nabíjací kábel USB (max. 5 V DC, 1 A).

7. Nabíjací kábel USB môžete tiež zapojiť do nabíjacieho portu. Stav batérie: Bliká zelená: nabíja sa Svieti zelená: úplne nabitá

Doba nabíjania: 4 hod.

8. Pred používaním svietidla bezpečne zatvorte nabíjací port.

Vypnite štvornásobným stlačením vypínača.

Funcționarea

1. Apăsați comutatorul de pornire/oprire 1x pentru activarea luminii din partea de sus.
2. Apăsați comutatorul de pornire/oprire 2x pentru a activa lumina principală în modul eco.
3. Apăsați comutatorul de pornire/oprire 3x pentru a activa lumina principală la intensitate maximă.
4. Baza magnetică poate fi rabatată la 180°.

5. Desfaceți cârligul de pe spatele lămpii pentru a suspenda lampa.

6. Introduceți lampa în stația de încărcare și cuplați-o cablul de încărcare USB (max 5 CC, 1 A).

7. Puteți, de asemenea, să conectați cablul de încărcare USB la portul de încărcare. Starea bateriei: Lumină verde intermitentă: se încarcă

Lumină verde continuă: încărcată total
Timp de încărcare: 4 h

8. Închideți bine portul de încărcare înainte de utilizarea lămpii.

Pentru a opri, apăsați comutatorul de pornire/oprire a patra oară.

Avfallshantering

Symbolen **„överstruken soptunna”** kräver separat avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Sådana enheter kan innehålla värdefulla, men farliga och miljöskadliga ämnen. Du är enligt lag skyldig att inte kasta dessa produkter i det osorterade hushållsavfallet utan lämna in dessa till ett anvisat insamlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön. I Tyskland är HORN BACH skyldiga att:

- vid inköp av nya elektriska eller elektroniska apparater ta tillbaka en gammal apparat av samma slag utan kostnad eller möjliggöra återlämning i din direkta närhet.

Kontakta www.hornbach.com eller lokala myndigheter för mer information.

Likvidace odpadů

Symbol **„přeškrtnuté popelnice”** vyžaduje samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (směrnice WEEE). Takové přístroje mohou obsahovat cenné, ale nebezpečné látky ohrožující životní prostředí. Ze zákona v žádném případě nesmíte tyto produkty likvidovat v netříděném domácím odpadu, nýbrž jste povinni je zlikvidovat na ověřeném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Tím přispíváte k ochraně zdrojů a životního prostředí. HORN BACH je v Německu povinen:

- při zakoupení nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně vyzvednout starý přístroj stejného druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaší bezprostřední blízkosti.

Likvidácia

Symbol **„priečiarknutý kontajner na odpadky”** požaduje oddelenú likvidáciu elektrických a elektronických použitých prístrojov (WEEE). Takéto prístroje môžu obsahovať cenné, ale nebezpečné látky, ohrozujúce životné prostredie. Ste zo zákona povinní nelikvidovať tieto produkty v netriedenom domovom odpade, ale na vykázanom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických prístrojov.

Tým prispievate k ochrane zdrojov a životného prostredia. HORN BACH je v Nemecku povinný:

- pri novej kúpe elektrického alebo elektronického prístroja do predajne HORN BACH bezodplatne späť použitý prístroj rovnakého druhu.
- aj bez novej kúpy zobrať do predajne HORN BACH bezodplatne späť až 3 elektrické a elektronické použité prístroje rovnakého druhu (do dĺžky hrany max. 25 cm).

Pre ďalšie informácie sa obráťte, prosím, na vášho predajcu www.hornbach.com alebo na miestne úrady.

Eliminare ca deșeu

Simbolul de **„tombăron tăiat”** impune eliminarea separată ca deșeuri a aparatelor electrice și electronice (WEEE) uzate. Astfel de aparate pot conține substanțe valoroase, dar periculoase și poluante. Legislația nu vă permite să eliminați aceste produse ca deșeuri la gunoii menajer, ci sunteți obligați să le predați unui centru de colectare indicat pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice. În acest mod contribuiți la protejarea resurselor și a mediului înconjurător. Compania HORN BACH are următoarele obligații în Germania:

- să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip în sectorul comercial HORN BACH, la achiziționarea unui aparat electric sau electronic nou.
- să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip sau să vă ofere posibilitatea de returnare a acestuia în vecinătatea dvs.

Barn får inte under några som helst omständigheter leka med plastpåsar och förpackningsmaterial eftersom de då löper risk att skadas eller kvävas. Förvara därför sådant material säkert eller avfallshanterat det miljövänligt.

Další informace si vyžádejte na www.hornbach.com nebo u místních úřadů. Děti si v žádném případě nesmějí hrát s plastovými sáčky a obalovým materiálem, protože existuje nebezpečí úrazu příp. udušení. Takový materiál bezpečně skladujte nebo zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Deti sa nesmú v žiadnom prípade hrať s plastovými vreckami a obalovým materiálom, pretože existuje nebezpečenstvo poranenia, resp. zadusenía. Takýto materiál skladujte bezpečne alebo zlikvidujte ekologickým spôsobom.

Pentru mai multe informații vizitați pagina www.hornbach.com sau adresați-vă organelor locale competente. Copiii nu au voie în niciun caz să se joace cu pungile din plastic și cu materialul de ambalare, deoarece există pericol de rănire, respectiv de asfixiere. Depozitați în siguranță astfel de materiale sau eliminați-le ca deșeuri în mod ecologic.

